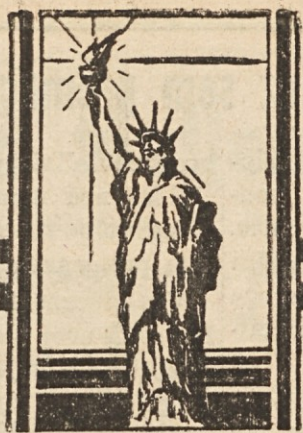




De Gaulle posreduje v sporu med Kambodžo in "Anglosaksonci"!

Sihanuk se je v zadregi obrnil na De Gaulle, ki je na logu prevzel.

PARIZ, Fr. — Princ Sihanuk se trudi na vse načine, da bi pripravi Ameriko in Anglijo, da bi mu jamčile ne samo za nevtralnost njegove dežele, ampak tudi za nedotakljivost kambodžanskih državnih meja. Hoče, da bi to jamstvo dobil na posobni mednarodni konferenci. Amerika in Anglija ideje ne odklanjata, toda zahtevata, da se mora sporazum o jamstvu dočeti v glavnih črtah že pred začetkom konference. Tega pa Sihanuk neče. Poskusil je že večkrat, da našo deželo in Anglijo prisili, da sprejmeta njegovo stališče. Obe vesilici se nočeta več dati izigravati in ivergata tudi tak razvoj, da se bo Sihanuk v svoji jezi naslonil na rdečo Kitajsko.

Prizadeta je tudi DeGaullova lastna politika

Sihanuk ni pričakoval, da se Amerika in Anglija ne bosta ustrašili njegovih groženj in je prišel v zadrego. Sedaj se je obrnil na generala De Gaulle, da naj posreduje. De Gaulle mu je posredovanje obljubil, toda namignil mu je, naj neha s svojimi ultimativnimi zahtevami in postavljanju rokov, do kdaj morajo biti njegove želje izpolnjene. Naši in angleški diplomaciji je kar prav, da je sedaj šel De Gaulle po kostanj v ogenj. Pa je moral storiti ta korak, kajti naslon Sihanuka na kitajsko komuniste bi prekršil več francoskih kot ameriških in angleških načrtov za vzhodno Azijo. Sedaj seveda vsi diplomate razdovedno pričakujejo, kaj vse bosta skuhala Sihanuk in De Gaulle.

Značilno je pri vsej tej zamotani zadevi to, da se je končno moral De Gaulle obrniti na Ameriko in Anglijo in jih prositi, naj ne storita nobenih korakov, dokler ne bo on končal svojega posredovanja. To je po mnenju diplomatov samo prva njegova prošnja. Ji bo sledilo še veliko drugih, ako ne bo Sihanuk medtem tako potegnil De Gaulle kot je Ameriko in Anglijo.

Druga britanska umetna luna srečno v vesolju

WASHINGTON, D.C. — Združene države so v petek pognale z oporišča NASA na Wallops Island, Va., v vesolje britansko umetno luno Ariel II. To je druga britanska umetna luna v vesolju. Prva je bila pognana v vesolje pred dvema leti s Cape Kennedy v Floridi. Obe vršita uspešno njima določene naloge.

— Od leta 1940 se je število konj na vsem svetu zmanjšalo za blizu eno četrtino.



Vremenski
prerok
pravi:

Zjutraj se naletavanje snega, nato zjasnitev in sončno. Najvišja temperatura 29. Tekom noči je padlo v mestu dva palca snega.

Novi grobovi

Alojzij Kosem

V petek zvečer je umrl v Lakeside University bolnici 65 let stari Alojzij Kosem s 702 E. 157 St., doma v Dolu pri Ljubljani. Bolehal je od Božiča sem in je bil v tem času ponovno v bolnišnici. V Združene države se je priselil leta 1949, najprej v Minnesoto, nato pa v Cleveland. Zaposlen je bil kot mesar v Four Points Meat Market, v nekdanji "Zadrugi". Zapustil je ženo Franciško, roj. Majdič, otroke Sofijo Kosem, Mary Celestina, Uršulo Stepec, Marijana Kosem (pri vojaki v Kaliforniji) in Franka (v semenišču Borromeo v Clevelandu), 10 vnukov in vnukinj, sestre Franco Vogelink (v Radovljici) ter Ivano (v Dolu), brata Franca (v Bizoviku) in Ivana (v Dolu), mačeho Rotijo (v Dolu), ter druge sorodnike. Sin Alojzij je bil vrmljen l. 1945 z domobranci in ubit. Pokojni je bil član Društva Najsvetjšega Imena pri fari Marije Vnebovzete in Društva sv. Jožefa št. 169 KS-KJ. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebn. zavoda na Lake Shore Blvd. v torek ob devetih v cerkev Marije Vnebovzete, kjer bo ob desetih pogrebn. sv. maša, nato na All Souls pokopališče.

Louis Kurent

V soboto zjutraj je po dolgi bolezni umrl v Charity bolnišnici 79 let stari Louis Kurent z 1234 E. 59 St., rojen v Jugoslaviji, od koder je prišel pred 55 leti. Njegova žena Mary je umrla l. 1952. Tukaj zapuščata hčere Mary Urbas, Josephino Sustarsic in Christino Koren, sina Alberta, 12 vnukov in dva pravnuka. Sinova Edward in Sylvester sta umrla. Pogreb bo v torek zjutraj ob 8.30 iz Zakraskovega pogrebn. zavoda v cerkev sv. Vida ob devetih, nato na Kalvarijo.

Philip Furlan

V soboto je umrl v Lakewood bolnišnici Philip Furlan z 1008 E. 71 St. Bil je samski, star 73 let in rojen v Črnem vrhu, od koder je prišel pred 43 leti. Tukaj zapuščata vnukinje Mary Fink, Mildred Prhne in Josephino Zupancic, vnuke Cyrila, Johna, Paula, Josepha in Edwarda Franečic. Bil je član Društva Naprej št. 5 SNPJ. Pogreb bo v torek zjutraj ob 9.30 iz Zakraskovega pogrebn. zavoda na Kalvarijo.

Državljska vojna v Vietnamu sili v našo domačo politiko

CLEVELAND, O. — Zmeraj bolj se vidi, da bi predsednik L. B. Johnson rad razširil krog tistih, ki lahko prevzamejo del odgovornosti za ne ravno simpatičen razvoj vietnamske državljanske vojne. Po tej poti je deloma hodil že pokojni predsednik Kennedy, ker je postavil v Saigonu odličnega republikanca Lodgeja za našega poslanca. Republikanski voditelji so sicer zamerili svojemu pristašu, da se je spustil v ta posej, ki je zelo tvegan, naj ga gledamo od katerekoli strani, toda republikanski volivci so drugega mnenja. So zadnjič odobrili politiko poslanika Lodgeja pri pripravi marnih volitvah v državi New Hampshire. Tam je Lodge tako sijajno zmagal nad obema glavnima tekmečema, guvernerjem Rockefellerjem in senatorjem Goldwaterjem, da je z enim udarcem obema uničil izgleda na zmago na republikanski konvenciji, ki bo izbrala kandidata za predsednika.

Najmočnejši potres, kar jih svet pomni, je povzročil v Aljaski veliko škodo, pa le okoli 70 mrtvih

Ameriška letalca sta bila Rusk brani politiko od rdečih "izgnana"

WIESBADEN, Nem. — Sovjetska zveza in Vzhodna Nemčija sta ponovili trditve, da je bilo ameriško letalo RB-66, ki je bilo 10. marca sestreljeno nad Vzhodno Nemčijo, na vojaškem izvidniškem poletu, ko so v petek Rusi ameriška letalca capt. D. I. Hollanda in capt. M. J. Kesslerja vrnila ameriškim vojaškim oblastem. Pri tem sta še izjavili, da sta bila letalca izgnana zaradi vohunjenja, potem ko so ameriške oblasti obžalovala dogodek. Tretji letalec por. W. Welch je bil vrmljen že 21. marca.

Ameriško državno tajništvo in Bela hiša sta izrazila zadovoljstvo nad osvoboditvijo obeh ameriških letalcev, pa istočasno izjavila, da nista tega dosegla s kako posebno uslugo Sovjetski zvezi.

Beg s Kube se nadaljuje

MIAMI, Fla. — V petek je doseglo svobodo 40 Kubečev v štirih različnih čolnih, katerih eden je bil brez motorja in so ga poganjali z vesli.

Begunce so vzle na krov ameriške ladje, ki patrolirajo vodovje okoli rdeče Kube.

da v cerkev sv. Vida ob desetih, nato na Kalvarijo.

Edward A. Marolt

Na Veliki petek je nepričakovano v Euclid Glenville bolnici umrl zadet od srčne kapi 51 let stari Edward A. Marolt z 1214 E. 169 St. Pokojni je bil rojen v Clevelandu. Zapustil je ženo Mary, roj. Skully, mater Frances, roj. Erbenzik, in brata Michaela in Laddia (Ft. Lauderdale, Fla.), oče Michael pa je leta 1951 umrl. Pokojni je bil član Društva sv. Jožefa št. 169 K.S.K.J. Pogreb bo jutri zjutraj ob osmih iz Grdinovega pogrebn. zavoda na Lake Shore Blvd. v cerkev Marije Vnebovzete, kjer bo ob devetih pogrebn. sv. maša, nato pa na Kalvarijo.

ZDA do Časirove Kube

Združene države ne bodo spremenile svoje sedanje politike do Castrove Kube. Sen. Fulbright je govoril le v svojem imenu.

WASHINGTON, D.C. — Državni tajnik Dean Rusk je v petek zavrnil stališče načelnika senatnega zunanjepolitičnega oddelka sen. W. Fulbrighta v odnosih Združenih držav do Castrove Kube. Po Ruskovem mnenju je Castro "precej več kot nadležna" kot je dejal v svojem govoru pred Senatom Fulbright, je prava "nevarnost za to poloblo."

Državni tajnik je prav tako zavrnil Fulbrightovo urditev, da sedanja politika gospodarskega bojkota Castrove Kube ni uspešna. Rusk je zatrjeval, da je ta uspešna veliko bolj, kot izgleda, in da omejuje Castrovo možnost povzročanja težav in zmed v Latinski Ameriki.

Ker je Fulbright načelnik senatnega zunanjepolitičnega oddelka in večkrat osebni svetovalec predsednika L. B. Johnsona v vprašanjih zunanje politike, so nekateri ugibali, da utegne biti njegov govor o opustitvi "starih zgodb" in prehodu k "stvarnosti" v odnosih do Kube in Panama nekaj poskusni balon, ki naj pokaže odmev v javnosti.

Državni tajnik D. Rusk je to tolmačenje Fulbrightovega govora odločno odklonil. Izjavil je, da Združene države nimajo nobene namere spremeniti svoje odnose do Castra, dokler je ta povezan s Sovjetsko zvezo. Od te se po njegovem ne more ločiti, če hoče ostati na oblasti.

Sen. Frank J. Lausche iz Ohia je pohvalil stališče, ki ga je zavzel Rusk, češ, da je sen. Fulbright brez dvoma človek dobrih namer, da pa je njegova presoja o komunizmu čisto "nestvarna". Sen. F. J. Lausche je član senatnega zunanjepolitičnega oddelka.

V petek popoldne je strahovit potres pretresel Aljasko in skoraj uničil njeno največje mesto Anchorage. Središče potresa je bilo kakih sto milj od tega mesta ob takozvani Fairwather zemeljski gubi v Skalnih gorah. V soboto in včeraj je bilo več šibkejših potresnih sunkov, katerih nobeden pa ni povzročil nove večje škode. — Predsednik Johnson je obljubil vso pomoč zvezne vlade, ki je tudi že začela prihajati.

JUNEAU, Aljaska. — Najmočnejši potres, kar jih je zgodovina zabeležila, je v petek popoldne ob 5.37 zamajal Aljasko in razrušil večji del Anchorage-a, Sewarda, Cordove, Valdeza in še nekaterih drugih manjših naselbin v bližini. Moč potresnega sunka so ocenili na 8.2 do 8.7 na takozvani Richterjevi lestvici; bila naj bi nekako 10 milijonkrat večja od atomske bombe, ki je leta 1945 uničila Hirošimo na Japonskem. Potres je napravil preko 250 milijonov dolarjev materialne škode, pa zahteval sorazmerno le malo človeških življenj. Doslej so našli okoli 70 mrtvih, vendar ni pričakovati, da bo točno število znano pred nekaj dnevi.

Vojaški poveljnik armadnega Yukonskega teritorija gen. A. Lipscombe je sporočil guv. W. Eganu v soboto, da je pogrešanih v Waldezu 30 oseb. Preko 50 domov in Anchorageu se je zvalilo z odsekanega brega, ko je potres zamajal zemljo. Prvi potresni sunki so čutili v Fairbanksu v petek ob 5.37 popoldne po tukajšnjem času (ob 10.37 po clevelandskem času).

Anchorage je največje mesto Aljasko in ima okoli 48.000 prebivalcev, eno petino vse države. Glavno mesto Aljasko Juneau je 500 milj dalje proti jugu, Fairbanka, tretje najpomembnejše mesto v državi, pa okoli 250 milj dalje proti severu. Mesto leži na znanem potresnem ozemlju, ki se vleče vzdolž Skalnih gor ob takozvani Fairwather zemeljski gubi.

Obsežno razdejanje

Anchorage je ostal brez vode, elektrike in plina, ker je potres pretrgal na raznih krajih napeljav. Plin so morali zapreti, da bi preprečili požare. Oborožene sile so prevzele odgovornost za vzdrževanje reda in osnovnih komunikacij. Vse štiri radio oddajne postaje so pomagale pri iskanju pogrešanih in pri raz-

Zvezna vlada obljubila vso pomoč

Predsednik Johnson je takoj, ko je zvedel za obseg nesreče, obljubil vso pomoč zvezne vlade, Reči kriz in oborožene sile so začele takoj z reševanjem in oskrbovanjem ponesrečenec. Guverner W. Egan je škodo ocenil na okoli 250 milijonov dolarjev, toda župan mesta Anchorage je izjavil, da jo je samo tam namnjanj 200 milijonov. Ljudje pregledujejo škodo in preudarjajo, kaj se bo dalo še rešiti, medtem ko oblasti izdelujejo načrte za obnovo javnih naprav, zlasti pa gledajo, da bo čim prej poskrnjeno za obnovo napeljav elektrike, telefona, vode in plina. Precejšen mraz čela očezuje in povzroča težave pri rešitvi prebivalstva.

Potres je sprožil ogromen morski val

Potres je povzročil ogromen val na Tihem oceanu, ki so ga čutili daleč na jug v Oregonu in Kaliforniji, pa vse do Havajev, Zbirije in Japonske. Na obalo Kalifornije in Oregona je udaril s tako silo, da so morali tisoči bežati z morske obale in zapustiti ob njej ležeče domove. Kljub svarilom, da prihaja val, je našlo v njem v omenjenih dveh državah smrt 16 oseb.

MOSKVA, ZSSR. — Nikita Hruščev se je včeraj odpeljal z vlakom proti Budimpešti, kjer bodo te dni praznovali 19-letnico osvoboditve Madžarske izpod nacistične zasedbe.

Iz Clevelanda in okolice

Matia suspendiran—

Glavni policijski prosekutor Richard F. Matia, o katerem je prišlo v petek v javnost, da ni izpolnil davčnih prijav od leta 1959, je bil od župana R. S. Locherja suspendiran, dokler ne bo preiskava končana. Njegove posle je prevzel E. Cain. R. F. Matia je v četrtek, potem, ko je bilo razkrito, naknadno izpolnil davčne prijave za leta 1960, 1961 in 1962.

Seja—

Klub Ljubljana ima jutri ob navadnem času sejo v SDD na Kiecher Ave.

Zadušnica—

V sredo ob 7.30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Roso Koscak ob 25. obletnici smrti.

Jutri ob 8.15 bo v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pok. Franka Narobe ob 2. obletnici smrti.

Rojstni dan—

Jutri bo Mrs. Angela Maček s 15810 Trafalgar Ave. praznovala v krogu svoje družine svoj 75. rojstni dan. Cestitamo in ji želimo še mnogo let zdravja in zadovoljstva.

K molitvi—

Clanstvo društva Lilija je vabljeno nocoj (v ponedeljek) ob sedmih v Grdinov pogrebn. zavod na Lake Shore Blvd. k molitvi za pokojnega člana Alojzija Kosem.

Clanstvo Društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ je vabljeno nocoj ob osmih v Grdinov pogreb. zavod na Lake Shore Blvd. k molitvi za pokojnega člana Alojzija Kosem.

V bolnišnici—

John Krnc z 1059 Addison Rd. je že več tednov v St. Alexis bolnišnici in želi obiskov.

Namesto vencev—

Namesto vencev na grob pok. Alojzija Kosma so darovali za revnega semeniščnika: gdč. Lojza in gdč. Manca Preša \$25, g. Franc Slemc pa \$ 15.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Gen. McArthur je bil včeraj v teku 24 dni že tretjič operiran in zdravniki v Walter Reed armadni bolnici izjavljajo, da je njegovo stanje nevarno. Včeraj so 84 let staremu generalu morali izrezati 8 čevljev drobnih čev.

COLUMBUS, O. — V glavnem kampanskem stanu J. Glennu so izjavili, da bo ta danes dopoldne na tiskovni konferenci v San Antoniu v Teksasu objavil, da izstopa iz volivne borbe, ker pri sedanjem zdravstvenem stanju ne more pozivati volivce v Ohio, naj glasujejo zanj.

MANILA, Filip. — Danes so reševalci našli razbitine armadnega helikopterja, ki je v soboto izgubil z 10 močmi na poletu s Clark letalskega oporišča na Cubi Point mornariško letalsko oporišče.

NAPOLI, It. — Oblasti preiskujejo vzroke nesreče, ki je nastala, ko je italijanski potniško letalo s 45 osebami zadelo v vrh Vezuva in se razletelo. Vsi potniki in posadka letala so bili mrtvi.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 63 Mon., March 30, 1964

Ženska čast in varnost v Ljubljani

Včasih pomeni kratek dopis več kot premišljevanja in zdihovalja. Tako delo opravlja na primer dopis v ljubljanskem "Delu" od 10. februarja pod naslovom "Kdaj bo tega konec?". Prinašamo ga doslovno, tako je značilen za sedanjo Ljubljano. Vsebinska ne potrebuje pojasnila, je sama zase dosti zgovorna. Dopis se glasi:

"Tovariš urednik,

v svojem pismu bi rada opisala dogodek, ki se je pripetil meni, ni pa dandanes redek. In zdi se mi, da je treba takim dogodkom napraviti enkrat za vselej konec.

Nekaj po deseti uri ponoči sem se z očetom vračala domov po Gerbičevi ulici. Nenadoma sva zagledala ob cesti tri moške. Ko sva šla mimo, se je eden, ki je bil pijan, obregnil ob naju, druga dva sta se pa smejala. Ko mu je oče rekel, naj bo tiho, naju je obsula večja ploha psov, njim pa so sledili tudi udarci. Oče mu seveda ni ostal dolžan in jaz sem mu z veseljem pomagala. Vesela sem bila, da lahko vsaj nad enim, njemu podobnih, stresem svojo jezo in srd zaradi ponižanj, ki jih moram mnogokrat pretrpeti.

Mnogokrat si želim, da bi na našem koncu zagledala uniformirano postavo, toda organov naše varnosti pri nas ni videti, samo včasih se pripeljejo mimo v avtomobilu, in to je vse.

Nujno bi bilo, da bi se po našem terenu zadrževalo nekaj miličnikov, ki nas ne bi varovali samo pred dejanskimi napadi, ampak tudi pred raznimi nesramnostmi. Saj ima vendar vsakdo svojo čast in ponos — in tega ne sme nihče žaliti. Toda kaj mora storiti ženska proti moškemu, pijanemu ali objestnemu nesramnežu?

Menim, da smo že na dovolj visoki stopnji civilizacije in kulture, da se tako nizkotne stvari ne bi smele več dogajati.

S. K., Ljubljana, Gerbičeva ulica."

Morda je treba odgovoriti le na vprašanje v naslovu dopisa. Odgovor je kratek. Takih divjaštev ne bo samo konec, se bodo le še širila iz ljubljanskih predmestij v sredino mesta, o čemur priča kronika "Dela" od 13. februarja. Kroničar poroča pod naslovom "Ljudje se niso zganili, da bi ujeli nevarnega napadalca" tole:

"Neznanec sredi Ljubljane mirno opravil svoje delo. Prizorišče roparskega napada je bila pot, ki pelje čez vrt za "Figovcem" v Ljubljani. Bilo je v nedeljo okrog 23. ure. Po poti je šla Marija Glavan. Nenadoma jo je napadel moški in ji hotel iz rok izpuliti torbico, vendar mu to ni takoj uspelo, ker se je napadena branila. Toda napadalec ni popustil in se je je dejansko lotil. Pod njegovimi udarci je Glavanova kmalu popustila in obležala na tleh. Ropar je vzel iz torbice denarnico, očala in šminko.

Nekaj sto metrov stran je nekaj ljudi mirno gledalo, kaj se dogaja. Kljub klicem na pomoč, se ni nobeden zganil, da bi pomagal Glavanovi. Le mimoidoča T. M. iz Ljubljane je stekla za roparjem, ki je pobegnil mimo spomenika "Ilegalec" in potem stekel po Kidričevi ulici na Titovo cesto. S klici je poskušala obrniti pozornost mimoidoših na roparja, saj bi ga lahko zadržali toliko časa, da bi prišel miličnik. Toda njenih besed, naj ga primejo, ni nihče vzel resno, tako da je napadalec ušel."

Prav isti kroničar poroča isti dan še tole: 22-letni Uršič in 30-letni Grah sta se zagovarjala pred sodnijo radi roparskega napada v Komenskega ulici na S. Š., ki sta mu vzela 43.000 dinarjev. Uršič je na obravnavi izjavil sledeče:

"S. Š. sem poznal iz ljubljanske kavarne Union, kjer se je večkrat zadrževal v moških družbah. Istega dne sem v kavarni srečal tudi Grah. Pogovarjala sva se, kako bi prišla do denarja in tako sem mu predlagal, da bi zvalila kakega moškega, ki se rad zadržuje v družbi mlajših fantov, na samotno mesto in mu tam pobrala denar. Na avtohusni postaji sem potem srečal S. Š., ki me je nagovoril...". S. Š. je trdil, da ni nagovoril Uršiča, ker mu sploh ni bilo do njegove družbe, pač pa mu je le ustregel in ga peljal na svoje stanovanje, ker je obtoženec trdil, da se nima kje pogreti.

Sodišče je ugotovilo, da je bil Uršič "inicijator" napada; pri Grah je dognalo, da je pokazal "precejšnjo napadalnost pri ropu na S. Š. stanovanju".

Rezultat: za ženske ni varno, da se pokažejo ponoči na ljubljanskih ulicah, roparji se pa kar v kavnarh dogovarjajo, kako bodo kje izropali, če treba kar par sto metrov od sredine Ljubljane.

Tako je torej nočno življenje v Ljubljani. Kdor bo šel v Ljubljano, si ga lahko še zmeraj ogleda, ne morda v Gerbičevi ulici ali Komenskega ulici, ampak na ljubljanskem kolodvoru. Tudi nočno življenje na kolodvoru je kronika parkar opislala s tako živimi besedami, da bi spadale v kriminalni roman.

Tako se Ljubljana vsaj ponoči kar na tihem seli v sredino Afrike. Ljubljanska megla pa pokriva to moralno močvirje, ki o njem nismo sanjali pred 30-40 leti.

BESEDA IZ NARODA



Pismo Vrhenskemu Tinefu

Waukegan, Ill. — Letos smo v prestopnem letu. Nič novega. O tem nam že vnaprej povedo koledarji in pratike pred nastopom vsakega prestopnega leta. Ko smo zadnjič o tem govorili v narodnem hramu na Deseti, je Frank s Park avenue vpraševal, kdaj bodo tisti, ki se s časom in leti in raznimi seznanji ukvarjajo, nam sestavili nov koledar, o katerem že dolgo pripovedujejo in napovedujejo, da bodo vsi meseci v letu enako dolgi.

Kdaj, kdaj? Smo drug drugega s pogledi vpraševali. Nihče ni vedel točnega odgovora, kakor le to, da tozadevni večaki nekeje v neki kovačnici kujejo razne načrte za nov koledar, kateri naj bi bil sprejemljiv in da bi ugajal vsem narodom in da bi se vsi po njem ravnali.

Ko smo o tem govorili, se je za baro sedeči znani Boštjan, ki ima malo farmo gori pri Wadsworthu, oglašil in povdaril:

"Enoten koledar pa ljudje res potrebujemo. Veste, jaz o vsem tem nisem toliko 'poučen,' je dejal Boštjan. "V Blatni Brezovici, dokler sem bil tam, nisem o tem nič slišal, šele pozneje tu v Ameriki sem čital v časopisih, da je na svetu več koledarjev in pratik. No in baš letos, ko sem se peljal iz Libertyville domov, sem videl v srbskem kloštru sv. Save, to je bilo 7. januarja, dan po sv. Treh kraljih, da so tamkaj šele Božič slavili. Sam pri sebi sem si mislil, da so se morali zmotiti, pa mi je šele potem moj znanec pojasnil, da so pravoslavni dva tedna za nami katoličani. Dne 14. januarja pa so obhajali Novo leto. Veliko noč smo katoličani obhajali 29. marca, pravoslavni pa jo bodo šele 20. aprila. Judje imajo tudi svoj koledar in mohamedanci tudi svojega. To je kar cela kolobocija..."

Frank s Park avenue se je Boštjanu smejal in je zraven šaljivo pripomnil:

"Veste možakarji, meni se je pa zdaj le nekaj v moji horjulski glavi posvetilo. Od zdaj naprej se bom ravnal v gotovih ozirih po našem gregorijanskem koledarju, to je, kadar bom imel jaz kaj za dobiti in sprejemati. Kadar bom pa imel kake račune za plačevati, se bom ravnal po julijanskem ali pravoslavnem koledarju, ki je 14 dni za našim koledarjem. Še moj "income tax" bom letos prijavil po času pravoslavnega koledarja, bom videl, kaj bodo rekli gospodje na davkarji. Če ne bodo pravoslavnega koledarja priznali, se bom obrnil pa na Društvo Narodov."

Franku smo vsi pritrdili, da ima kar prav, morda bo to posvetilo tudi v glave onih, v katerih rokah so načrti za nov enoten koledar, da bodo pospešili in ga čimprej tudi uveljavili.

Glede tega smo potem vsi prišli do soglasja in zaključka, da je za vse nas najbolje, da počakamo, če bo kaj kruha iz te moke.

* VSAKO PRESTOPNO LETO je tudi zgodovinsko leto za naše Združene države. Kako in na kak način? Prestopno leto pride na vsaka štiri leta. Narodne volitve, v katerih volimo predsednika Z.D., so pa tudi vsaka štiri leta. In to vsakokrat ravno na prestopno leto.

Letos, 1964, imamo v Z.D. zopet volitve. Do malega vse leto

bo potekalo samo v tem duhu. Vse diši že zdaj in bo še bolj samo po politiki. Še celo pred koncem zadnjega leta smo ugibali na vse viže, kdo bo kandidiral in koga bodo kje potisnili v ospredje v vrste kandidatov za predsednika Z.D. in za druge razne urade. V januarju in februarju so se pa že kar z "jet letali" razni politikarji vozili sem in tja od države do države, iskali prijateljev in pomagačev za nominacije in drugo. Razne politične voditelje, ki se bore, da bi se dokopali do nominacije, je kar zabavno opazovati, kako se kretajo na svojih kampanjskih turah, kako se izražajo o drugih, ki tudi silijo k mi-zam in glavnim skledam tega ali onega urada in položaja. Ko se v političnih govorih dotikajo drug drugega, navadno pozabijo na ameriško "gentlemanstvo" in niso nič kaj skopi z imeni, ki jih v besedičenju in pregovarjanjih lepijo na čela svojih oponentov. Ni niso izbirčni, kako koga krstijo in s kakim imenom. Včasih se spominjam v naši Stari Vrhnik, če je komu kdo zabrisal pod nos: "V uh me piši!", ga je že šel tožit za razžaljenje časti. Tu se pa senatorji, kongresmani in še cela vrsta drugih velikih političnih "bikov" obdaja s takimi imeni, da bi pred leti kakega obtoženca s takimi grehi v Stari Vrhnik obsodili v špekhamro in mu dali za pokoro jesti samo nezabeljen ričet kar celih sedem let, če še ne dalj. V tem in o tem ima Frank s Park avenue prav, ko me je še pred več leti poučil o naši ameriški demokraciji, da je ta mnogo boljša od vsake evropske demokracije. Tam za morjem kak preprost človek nima druge pravice, kot odkrivati se in pa pripogibati se pred razno gospodo, katero pa prav on redi in vzdržuje, pa se ji mora zato še zahvaljevati in ponižno pripogibati. Reči ji pa ne sme nič, kaj šele, da bi jo skušal kaj poučiti, kaj je prav in kaj ni.

Tu v naši ameriški demokraciji je pa zlasti pred volitvami precej široke svobode. Politikarji drug drugega "peglojo" sem in tja, včasih s prav vročim likalnikom, ne glede, če ikoga malo ali bolj peče. Večji greh ima kdo, bolj na glas ga povedo. Volitvi pa v tem dirindaju marsikdaj pozabijo na vse in izvolijo na položaje ravne tiste, katerim so razni kritiki pripeli največ kakih političnih ali drugih grehov.

Tako je v naši Ameriki skoro vsako prestopno leto, ko se damo, ikoga bomo poslali v Belohišo za prihodnja štiri leta. Zdaj seveda še ni nič jasnega in gotovega, koga bo ta ali ona stranka izbrala za kandidata za ta ali oni urad. Po posameznih državah razne skupine postavljajo v ospredje svoje izvoljence. Potem bodo odločevali konvencije posameznih držav, za koga naj volijo njihovi zastopniki na narodni konvenciji ene ali druge stranke. Potem na narodni konvenciji vseh petdesetih držav je pa zopet politični mešetarski dirindaj, za koga se naj odločijo zastopniki ene ali druge države. In končno, ko včasih ni izhoda, se pobotajo med seboj za kakega čisto neznanega kandidata. Velikokrat se je že zgodilo tako. Kakemu tujezemskemu opazovalcu, ki takih načinov izbiranja kandidatov kake stranke ne pozna, se mu to zdi, kakor kaka športna igra nogometa ali žogometa za prvenstvo. So sicer te politične borbe demokracije po eni strani in na videz. Vsakdo lahko govori in razpravlja v njih. K cilju pa ne pride lahko vsak, pa naj bo še tako sposo-

ben, več in pošten. To radi tega, ker demokracija svoboda naše Amerike je tako "široka", da skozi njene goščave lahko pridejo do cilja večinoma le tisti, ki imajo polne bisage, pa nekaj prebrisanosti pod kapami. In ti vodijo v politiki, v volitvah in potem po volitvah.

Drugi in teh je velika večina, pa po vsakih volitvah ugibajo in računajo, kako je kaj takega mogoče? To računati pa bi morali poprej pred volitvami — a to jim seveda ne pride na misel. In zato je pri vsem tem tako, kakor je.

* RAZMERE MED NARODI IN DRŽAVAMI po svetu so tudi dokaj čudne. Podoba teh razmer je še slabša, kakor podoba kakih jezičnih in klepetavih branjev na kakem siciliskem semnju ali trgu. Drug proti drugemu so. Drug drugemu dajejo nasvete, kako je treba voziti do miru in se ogibati sluščajev, ki vodijo v prepire. En dan svečano podpisujejo razne dogovore in jih zalivajo s šampanjem — drugo jutro pa že zopet drug drugemu zobe kažejo in drug drugega dolžijo raznih prestopkov in kršitev dogovorov. Ej, če bodo voditelji narodov tako vozili naprej, ne bodo še kmalu privozili do miru.

Naš "Stric Sam" ima v vsem tem kaj težko nalogo. Čuvati mora večinoma sam ves Zapad pred komunističnim vplivom. Tisti, ki jih čuva, mu pri tem še nagajajo, kakor kakim porednim učencem učitelju, če je predobrober za nje, pa njegovo dobrotljivost izrabljajo. Hruščev tam izza plota Vzhoda pa po svoje spletkari, se reži, nagaja in Stricu Samu napoveduje, da ga bo pokopal... — Prav tako le sem zadnjič možakarjem omenil v narodnem hramu na Deseti. Frank s Park avenue je pa k temu dodal svoje mnenje s pripombo:

"Nič ga ne bo pokopal!" je Frank z nasmeškom izjavil. "Veste, Hruščev je to naglašal, dokler ni vedel, kako so pogrebi v Ameriki dragi! Zdaj ga je moral nekdo o tem poučiti, kaj pogrebi v Ameriki stanejo, zato pa o kakem pokopu nič več ne govori..."

Franku smo se smejali. In ko se včasih spomnim na to njegovo pripombo, si mislim, saj je res najbolje tako gledati na razne svetovne kolobocije in jih šaljivo ocenjevati, drugega vredne niso.

Tako vidite, modrujemo penzionisti v naši Ameriški Vrhnik, kadar slučajno pride par nas skupaj. To, kadar smo sami moški skupaj. Doma pa moramo plesati, kakor nas naše boljše polovice komandirajo, če ne ima pa vsak svojo "domačo vojsko".

Vse čitatelje lepo pozdravljam.

Vrhenski Tine

Posebna seja Kluba upokojencev v Euclidu

Euclid, O. — V četrtek, 2. aprila, bo seja Kluba upokojencev v Euclidu v SDD na Recher Ave. Vabim vse člane in prijatelje, prav posebno še člane drugih klubov upokojencev. Seja se prične točno ob dveh popoldne v navadnih prostorih. Na njej bodo trije udeleženci dobili nagrade, med temi utegne biti tudi prosta vožnja za obisk Slovenije.

Na svidenje!

Krist Stokel, predsed.

Slovenska Pristava

Cleveland, O. — Občni zbor Slovenske Pristave je na seji 22. februarja 1964 izglasoval, da se izdajo članske izkaznice. Članska izkaznica stane 1 dolar. Vsak član je dolžan imeti člansko izkaznico pri obisku Slovenske Pristave.

Članske izkaznice se bodo delile v spodnjih prostorih Baračevega doma na St. Clairju v

Ne bojte se — jaz sem premagal svet!

Francoz Jean Jaures je bil slovit profesor filozofije in podpredsednik poslanske zbornice. Ustanovil je tudi znani pariški dnevnik "Humanite," v katerega je napisal mnogo člankov socialne vsebine. Čeprav je imel od doma dobro versko vzgojo, je vseeno zašel na kriva pota, postal zagrižen brezbožnik in smrtni sovražnik katolicizma. Iz svoje hiše je dal odstraniti vse, kar je kakorkoli spominjalo na krščanstvo. Sorodniki in znanci, ki so bili še verni, sploh niso imeli dostopa v njegovo hišo.

V takem brezbožnem okolju je rasla tudi njegova edina hčerka Germana. Vzajala jo je že od mladih nog domača učiteljica, ki je bila prav tako brezbožna kot njen učeni oče. Germana je rasla in postala ponosno in učeno dekle. Ni bila pa samo zelo nadarjena, ampak je po očetu imela tudi odločen značaj in sijajen nastop.

Nekega dne je imel Jaures v francoskem senatu gromovit govor, kjer je z vso silo napadel krščanstvo. V svojem divjem besu je šel celo tako daleč, da je izrekel besede: "Krščansko mišelnost je treba iztebiti."

Zvečer, ko je sedel doma v svoji delovni sobi in razmišljal o učinkovitosti svojega govora, nenadoma potrkala nekdo na vrata njegove sobe. Bila je to njegova hčerka, ki bi bila rada ta večer preživela pri svojem očetu. Bil je namreč njen rojstni dan, stara je bila 21 let in tako postala polnoletna. Očetu se je čudno zdelo, kako to, da hčerka tega pomembnega dne ne mara proslaviti v kaki veseli družbi svojih sovrstnic, pa jo je vprašal: "Hčerka moja, zakaj ne greš v družbo? Kako to, da imaš tako rada samoto? Sedaj, ko si polnoletna, si boš morala izbrati ženina!"

Germana je vstala in očetu povedala, da se je odločila in ženina že izbrala.

"Tako?" se je začudil njen oče. "Kdorkoli te bo dobil, bo srečen moč," ji je še nežno rekel.

"Izbrala sem si takega ženina, pred katerim se sme le kleče govoriti." Pri teh besedah je Germana pokleknila k svojemu očetu in pogumno izjavila: "Stopila bom v samostan in se popolnoma posvetila Bogu."

Kdo bi popisal čustva, ki so vstala v očetu pri taki izjavi! Pa prav danes, ko je mislil, da je zadal krščanski miselnosti v Franciji smrtni udarec, mora na žalost in jezo spoznati, da tega ni mogel niti iz lastne družine, iz svojega otroka iztebiti. Kaj bo, ko se izve, da je edina hčerka brezbožnega poslanca in političnega voditelja stopila v samostan!

"Koliko časa pa že misliš na to?" jo čez nekaj časa hladno vpraša užaljeni oče.

"Tri leta že, oče," pravi hčerka.

Brez moči je sedel na otomani Jaures. Misli se na Križanega, ko je moral priznati kot nekoč cesar Julijan Odpadnik:

"Zmagal si, Galilejec!"

Kristus zmaga v trenutku, ko njegovi sovražniki mislijo, da je za vedno premagan. Kot zmagovalec vstane tam, kjer najbolj mislijo, da je premagan, in to s tako silo in zmogoslavljem, da se pekel in njegove sile razbeže in razprše brez sledu in

brez moči. Kristus je vstal, sveta Velika noč nam kaže njegovo zmagovalno moč: ne bojte se, jaz sem premagal svet!

Ves krščanski svet poje o Veliki noči svoj aleluja, slava Gospodu! Kristus je zmagal in premagal svet in hudega duha. Hudočinja more nekaj časa vladati, a močnejši je tisti, ki je zmagal smrt in greh s svojim vstajenjem.

Zivljenje je dostikrat težko. Koliko trpljenja! Zdi se, da večina ljudi ne ve, zakaj živi. Za tisto kratko veselje, ki ga je tak malo in ne prinaša sreče in miru? Za kosček kruha? Za malo zemlje? Mnogi v tem iščejo srečo. Da, večina ne pozna smisla življenja in velikonočnega vstajenja. Resnica, o kateri govorimo, pa nam življenje olajša, olepša, obogati, ker daje našemu življenju pravi smisel. Če poznaš smisel življenja, greš tudi veliko lažje skozi trpljenje.

Norveška skrb: zaščila pred zaščitenimi jeleni

Do preklica smejo domači lovci na Norveškem brezplačno streljati nekoč s posebnim zakonom zaščiteni severne jelene na visoki planoti Hardanger Vidda. Tamkajšnji rezervati so nastali po drugi svetovni vojni, ko so člani dveh živinorejskih združenj odbrali iz čred nekaj sto krotkejših živali, ki so se z leti razmnožile, tako da jih je bilo kmalu okoli 30 tisoč. Potem so jih vsako leto določili približno tretjino za odstrel. Živinorejci so imeli lep dobiček (meso, koža, rogovi).

Zadnjih nekaj let pa je čedalje manj ljudi, ki bi bili pripravljeni varovati črede na visoki planoti, kjer so izpostavljene mrazu in slabemu vremenu. Ko so si še zadnji pastirji našli delo v industriji in se preselili v mesta, sta živinorejski združenji opustili rezervate; na pol udomačeni jeleni so se pomešali z divjimi čredami.

S tem so se začele nove težave prebivalcev visoke planote. Jeleni so se množili, po približnih podatkih jih je zdaj kakih 60 tisoč. Tristo domačih lovcv lahko odstrelijo vsako leto do 7 tisoč jelenov, črede pa se tačas povečajo za nadaljnjih 20 tisoč mladičev. Niti ograjeni vtovrti niti skrbno negovani mladi gozdovi niso več varni pred jeleni, vlaki na gorskih progah povozijo čedalje več takih živali. Prav zato so pred kratkim objavili v Oslu, da si lahko letos priskrbi 15 tisoč tujih turistov dovoljenja za lov. Tako pridobljena sredstva se bodo zbirala v skladu, iz katerega bodo plačevali škodo, ki jo napravijo se- verni jeleni.

Toda tujci, ki mislijo, da je lov na severne jelene donosen in preprost, se motijo, zakaj visoka planota Hardanger Vidda meri kakih 28 tisoč kvadratnih kilometrov, jeleni pa so hitre in zelo prebrisane živali. Pozimi in poleti se brezskrbno potikajo po cestah in vaskih stezah, v lovni sezoni, ki traja skoraj ves september, pa kakor po dogovoru izginejo brez sledu. Tujec sme vzeti kožo in rogove, meso (90 do 120 kg) pa mora prepustiti domovom onemoglih in drugim dobrodelnim ustanovam na Norveškem.

IZ SLOVENIJE

Beograjski nadškof dr. J. Ujčič umrl

V torek, 24. marca, je umrl Beograjski nadškof dr. Josip Ujčič, nekdanov Med temi je tudi dramatični profesor moralke na ljubsko društvo "Lilija" iz Collin-ljanske teološki fakulteti in do wooda, ki nas razveseljuje z pred par leti, ko ga je pritisnila bolezen, predsednik jugoslovanskih škofovskih konferenc.

Novo življenje

Povest. — Spisal dr. Fr. Detela.

"Prav imaš, Katra. Jaz se še spominjam, kako smo v šoli brali, da treba več poslušati in manj govoriti, zato da imamo usta majhna, ušesa pa velika."

Blaž je sedel k mizi in pre-mišljeval, kako bi pismo pri-šel, in se veselil na tihem, da ima tako modro ženo. "V uho me pišita vidva in vajina po-sojilnica!" tako bi bil najrajši zapisal; a ker ga je poučila žena, da se tako pač govori, a ne piše, je iskal drugih izra-zov in posrečilo se mu je na-posled s precej dostojnimi be-sedami izreči isto lepo misel. "No, Albin, kaj praviš?" dejal je doma Adolf bratu, ko sta bila sama.

"Najprej pride popravek," dejal je Albin in puhal dim cigarete v kolobarju kvišku. "Jaz pišem, da je vsa vas ogorčena."

"Skrajno ogorčena." "Skrajno ogorčena nad nes-ramnim, neutemeljenim napa-dom brezvestnega zavistneža; da je poslovanje naše posojil-nice zgledno."

"Piši vzorno." "Dobro. Vzorno, in da je tak napad ne samo zlobno obrekovanje, ampak zločin proti ljudski blaginji, da poz-namo dobro podlega klevet-nika, katerega se ogiblje s studom vsak poštenjak."

"Zapiši, da je razburjenje tolikšno, da ni življenja varen znani obrekovalec, da se niti iz hiše ne upa in da bo najbrž zopet moral potegniti, odko-der ga je prinesel veter."

"Dobro, in pripisal bom, da bi tako početje obsodilo celo rdečekožci v ameriških pra-gozdih. To bom še osolil in popoprjal, da bo kaj smeja. Kajti to je poglavitno; smeh uničuje, resnebo ne marajo ljudje. In to prepusti meni; tu ne potrebujem tvoje po-moi."

Medtem je prinesel hlapec pismo, v katerem odlaga Blaž načelnštvo; kajti da noče no-benega opravka več imeti s posojilnico. "Ali ga slišiš?" dejal je Adolf. "Res hoče biti lisjak." "A mu gledajo ušesa iz ko-že. Ta tepec misli, da se tako odlaga načelnštvo. Ne boš, Blaž! Skupaj pila, skupaj pla-čala."

Na vrata je potrkal pismo-nos Lojze.

"Noter!" je zaklical Albin in zgenil se.

"Telegram za gospoda Al-bina."

Albin je prebledel, hlastno zgrabil in odprl telegram, kjer je bral dve besedi: "Po-zor! Revizija." S tresočo roko je podpisal potrdilo sprejema in odpravil Lojzeta z malim darilcem. Podal je telegram Adolfu in čakal, kaj da po-reče. Ta je zmignil z rameni; brat pa mu je začel pripove-dovati s pritajenim glasom ta-ko zanimive stvari, da se je prijel Adolf z obema rokama za glavo in začel tekati po sobi. "Koliko ti manjka?" je vprašal zamolklo, rdeč od je-ze, in grizel si ustnico.

"Daj, kolikor imaš gotovi-ne!" je dejal Albin in si vil cigareto. "Samo do revizije! Ko bo ta sitnost pri kraju, do-bi vse nazaj."

"Ti slepar! Odkod bom pa jaz jemal? To živi kakor ba-ron, napaja fante in dekleta, se ženi po vseh kotih, in ka-dar zmanjka drobiža: Daj, založi! Slepar!"

"Tvoja načelnštva, Adolf, te tudi ne bogate. Kdo se bri-ga manj za svoj obrt in za svojo trgovino nego ti! Saj

niti ne veš, koliko blaga imaš in kakšna je bilanca."

"Albin, lepo te prosim, saj iz mene se ne delaj norca! Tvoje bilance so kakor ti, zu-naj lepo aktivne, znotraj gr-do pasivne. Na papirju pre-stavljaš ti aktivna in pasiva, hokuspokus, habet debet, sal-do, da se noben hudič več ne zave."

"Ali mi daš vsaj 800 goldi-narjev?"

"Niti 800 krajcarjev."

"Ali mi podpišeš menico?"

"Albin, ti si dovtipen."

"Ali naj gre posojilnica že zdaj rakom žvižgat?"

"S tem ti preskrbi nekaj postnih dni ali pa let. Povej, koliko ti manjka!"

"Kaj si tako radoveden! Tistih 800 goldinarjev, ki jih je vložil zadnjič Vrbana, hvala Bogu, še nisem vpisal; sicer bi bila še večja sitnost."

"Aha, kar se je izposojalo, to si vestno beležil, morda po večkrat, na prejemke pa po-dom brezvestnega zavistneža; kaj pa revizi-ja?"

"Ta gleda samo na to, da se računni ujemajo. Torej, Adolf, ne bodi siten in poma-gaj mi, za par dni! Revizor-jev pričakujem jutri; kajti včeraj so brali ta nesramni članek, danes jim je pri sre-u, kakor če bi jim bil kdo rabar-bare nasul med juho; jutri pridejo. Ti ne riskiraš nič, če daš za par dni svojo gotovino v našo blagajno. Kar mi po-sodiš, ti vestno vrnem."

"Kako boš pa potem pora-vnal primanjkljaj? Ker dolgo se tako ne more gospodariti."

"Oženil se bom, s staro majorko. Zdaj grem pripra-vljat račune. Nate se zanesem in na Vrbana."

"Name nikar!"

V pisarni je računal in rač-unal Albin, odšteval in se-števal, da mu je tekel pot s čela; a ni se mu spešilo delo.

Čez nekaj časa je prišel brat. Začel ga je zopet pol-glasno oštevat in zmerjati in vrgel naposled nekaj denarja po mizi: "Toliko imam goto-vine; a je manj, nego sem mislil."

"Ti mene zmerjaš, ki nisi sam nič boljši," se je zagovar-jal Albin in štel denar. "Vsak trgovec bi moral vedeti, koli-ko da ima gotovine."

"Molči in povej, če je do-sti."

Albin je odkimal. "V Vr-banovo knjižico," je dejal, "sem že zabeležil, da je vse prejel, kar je bilo vložnega. Popoldne pa grem osebno na-den, da mi podpiše menico."

XIV.

Popoldne je vteknil Albin v žep en izvod obrekljivih no-vin in par pripravljenih me-ničnih golic in se odpravil s težkim srcem na Trato. Hodil je počasi; a zdelo se mu je, da je prišel hitro. Dobil je do-ma sestro in mladega Vrbana in Tončka, ki je bil tudi pri-šel s težkim srcem po tolažbe.

A Tonček je je iskal zama-n; zakaj Lenčika se je bila od-pravila, ne da bi bila pove-dala, kam. Razgovarjal se je tedaj s starim očetom in ma-terjo, ki sta ga tolažila, ta opravičevaje ravnanje svoje hčere, oni nevoljen, da si dajo mladi ljudje tako težko kaj dopovedati.

(Dalje prihodnjilj)

Bombaž prevladuje

Od vseh vlaken je v tekstil-nem blagu v Združenih drža-vah okoli tri četrtine bombaža, ostala pa iz volne in umetnih vlaken.

APRIL						
Sa	Mo	We	Th	Fr	Sa	
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

KOLENDAR društvenih prireditev

APRIL

5.—Pevski zbor Slovan priredi svoj pomladanski koncert v SDD na Recher Ave. pod vod-stvom Franka Vautarja. Začetek ob štirih popoldne.

11.—Društvo Danica št. 34 SDZ priredi večerjo in ples v Slo-venski delavski dvorani na 10814 Prince Ave. Začetek ob 6. uri.

12.—Pevski zbor JADRAN poda v SDD na Waterloo Rd. svoj koncert. Začetek ob 3.30.

19.—"Glasbena matica" poda v Slov. nar. domu na St. Clair Avenue pomladanski koncert.

26.—Pevski zbor PLANINA pri-redi v Slov. nar. domu na Maple Heights koncert. Začetek ob štirih popoldne.

MAY

3.—Pevski zbor "Triglav" pri-re-di svoj letni koncert in prizor v petju "Rokovnjači v Črnem grabnu" v Sachsenheimu na 7001 Denison Ave. Po koncer-tu bo domača zabava.

10.—Slov. šola pri Sv. Vidu pri-redi Materinsko proslavo v avditoriju. Začetek ob treh po-poldne.

16.—Društvo slov. protikom. bor-cev priredi Spominsko prosla-vo žrtvam II. svetovne vojne.

17.—Društvo slov. protikom. bor-cev priredi spominsko roma-nje k Lurški Mariji na Provi-dence Heights.

JUNIJ

14.—Slovenska pristava priredi na svojih prostorih otvoritve-no veselico.

28.—Prireditve Slovenske šole pri Sv. Vidu na Slov. pristavi.

OKTOBER

10.—Društvo slov. protikomuni-stičnih borcev priredi Družab-ni večer v Slovenskem domu na Holmes Ave.

NOVEMBER

1.—Glasbena matica poda v Slo-venskem narodnem domu na St. Clair Avenue opero "La Traviata."

15.—Pevski zbor "Jadran" poda koncert v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Začetek ob 3.30 popoldne.

DECEMBER

6.—Pevski zbor Slovan priredi svoj jesenski koncert v SDD na Recher Ave. Začetek ob štirih popoldne.

Načrt: skozi skorjo do plašča

Tri leta bodo vsestransko raziskovali zemeljsko notranjost.

Raziskovalci vesolja pošiljajo rakete proti drugim planetom, astronomi so s teleskopi prodrli do ozvezdij, oddaljenih milijar-de svetlobnih let, naše znanje v nasprotni smeri, o notranjosti našega planeta, pa se neha v globini nekaj tisoč metrov. Clo-vek v glavnem še vedno le u-giba o dogajanju pod razmero-ma tanko plastjo, na katere po-vršju živi in dela. V prihodnje naj bi bilo drugače: geofizički mnogih dežel so zasnovali na-črt "Površnik", v treh letih raziskav mednarodnega obsega bodo skušali zbrati zanesljive podatke vsaj o najbližjih pla-steh zemeljske notranjosti. Med proučevanjem potresov so ugotovili, da obdaja zemelj-

ska jedro približno 3,000 kilo-metrov debel "zemeljski plašč", na katerem je — po vsem vide-zu neenakomerno debela — ze-meljska skorja. Ta je iz lažje-ga materiala kot plašč razme-roma zelo tanka: komaj šest ki-lometrov meri v globokem mor-ju, samo 50 km pod najvišjimi gorami. Načrt "Površnik" se na-naša na zunanjih tisoč kilome-trov zemeljskega plašča.

V plašču se začnajo dina-mični procesi, ki spreminjajo zemeljsko podobo, tam so za-metki potresov, ki povzročajo razdejanje v mestih in vaseh, zaradi neznanih sil v njem so se v geološki zgodovini dvignila pogorja in so — če se bo teorija o premikanju celin izkazala kot

pravilna — kontinenti kot mo-gočne gmote odplavali vsak-sebi.

Zemeljska skorja je tanka, vendar znanstveniki doslej še niso prodrli skoznjo do plašča. Najgloblje vrtine segajo komaj 8,000 km daleč. Že vrsto let se ukvarjajo ameriški znanstveni-ki z načrtom "Mohole": na naj-tanjšem mestu ne daleč od oba-le Kalifornije v Tihem morju skušajo s plavajoče ploščadi prevrtati zemeljsko skorjo. Po-dobne načrte pripravljajo tudi sovjetski znanstveniki.

Drugi pravijo, da ne gre pre-zreti manj zahtevnih možnosti. Kanadčani predlagajo, da bi vr-tali na območju Hudsona in Lovrencovega zaliva, kjer so nastali — po mnenju mnogih znanstvenikov — zaradi padcev meteoritov v davnini mogočni kraterji s premerom več sto ki-lometrov in kjer so ti meteoriti odtrgali precejšnji del zemelj-ske skorje. Če je domneva pra-vilna, bi tam zlahka prodrli do vrhnjih plasti zemeljskega plašča.

Angleški znanstveniki ne iz-ključujejo možnosti, da se celo na površini najdejo deli zemelj-skega plašča. Na St. Paulovi skali v Atlantiku — v zgornjem delu iz morja štrlečega vrha podvodne gorske verige, ki se vleče od severa proti jugu čez ves Atlantski ocean in kjer so potresi zelo pogosti — so našli kamnine, ki bi glede ustroja in sestave kaj lahko prišle pod sil-nim pritiskom iz zemeljskega plašča. V okviru "Površnika" bodo Angleži vsestransko pro-učili to reč, Američani pa pri-pravljajo globoko vrtino na St. Paulovi skali.

Poglavitni del raziskav, ki naj bi obogatile naše znanje o matičnem planetu, seveda ne bo zbuja tolikšne pozornosti. Na mnogih krajih bodo proučevali tresljaje kot posledico naravnih in tudi umetnih potresov (z eksplozijami). Raziskovali bodo širjenje toplote v zemeljski skorji, podatki o magnetizmu pa naj bi osvetlili zgodovino geomagnetnega polja in v tej zvezi premikanje tečajev. Dru-gre raziskave bodo obsegale spremembe v zemeljskem mag-netnem polju ter ob tem spro-ščene električne tokove v skor-ji in plašču.

Zanimive možnosti, ugodne zlasti za meritve, se ponujajo v Tihem oceanu. Mreža brzojav-nih kablov, speljanih od Van-

couvra na zahodni obali Kana-de do Avstralije in Nove Zelan-namenu. Lahko jo bodo uporab-ljali geofizički, da bodo po njej oskrbovali z električnim tokom geofizikalne instrumente, po-topljene na oceansko dno. Ta-ko bodo mogle naprave dlje ča-sa avtomatično zbirati podatke in jih iz globin pošiljati na gla-dino.

Ball razlaga slališče Irgovski konferenci

Amerika je pripravljena so-delovati, toda nerazvite države si morajo v glavnem le same pomagati.

ZENEVA, Sv. — Potek trgovs-ke konference ZN v Zenevi se odvíja po programu, zaenkrat govori jo samo voditelji posa-mnežnih delegacij. Ze prvi govo-ri so pokazali, da deiegate go-spodarsko zaostalih držav na-stopajo z istimi idejami, cilji in zahtevami, dočim hodijo diplo-matje velikih gospodarskih drž-av vsak po svoji poti.

Najprvo je Moskva napadla "kapitaliste in imperialiste," da so oni krivi vse nesreče neraz-vitih narodov, potem je franco-ski delegat obljubljal stvari, ki jih očitno niti Francija ne more izvršiti, ako bi bile sprejete. Za njegovim govorom so tičali bolj politični kot gospodarski nagibi.

Kmalu za njim se je oglasil voditelj delegacije Združenih držav državni podtajnik g. Ball in precej brezobzirno povedal, da je Amerika pripravljena na kompromise in koncesije pri po-gajanjih in sporazumih o stabi-lizaciji cen za deželne pridelke in industrijske surovine ter o enostranskem znižanju carin za gospodarsko zaostale narode, da pa "kompenzacijsko financira-nje" ni prava pot za gospodarski napredek nerazvitih narodov. Taki narodi si morajo najprej pomagati sami, pri čemur jim ni treba misliti samo na tovar-ne, ampak tudi na potrebe na prosvetnem polju, v zdravstvu itd. Zaostali narodi tudi ne sme-jo preganjati zasebnega kapitala in računati samo na državna posojila.

Ballov govor je bil hladen cu-rek vode na razgreto domišljijo in pretirana pričakovanja tistih diplomatov, ki zastopajo neraz-vite države in iščejo samo pota, kako bi jim razvite države da-jale investicijske kapitale brez pravice, da sodelujejo pri upo-rabi takih darov. Naša delega-cija si torej ni pridobila simpa-tije. To so naši diplomatje vedeli že naprej, toda upoštevali so no-vo smer v naši zunanji politiki in se rajše odločili za prvo za-mero kot za poznejša razočara-nja.

Bilijon dolarjev vojaških podpor za tujino jim ni zadosti

WASHINGTON, D.C. — Na-ši vojaški krogi trdijo, da je de-lež vojaških podpor v novem za-konu za podpiranje tujine pre-pičel. Ne ugovarjajo, da se za ta bilijon dolarjev da nabrati med zastarelim orožjem dosti materiala, ki je čisto dober za marsikatero državo. Pripomi-njajo pa, da je treba države podpreti z novejšim orožjem. Ako Moskva daje Bolgariji mo-derno orožje, potem mora Ame-rika dati tudi Grčiji in Turčiji sodobno vojaško opremo. Dalje sodijo v Pentagonu, da se v državljanski vojni v Južnem Viet-namu ne more rabiti zastarelo orožje in da ga je treba tja po-šiljati zmeraj več. Zastarelega orožja ne morejo pošiljati v In-dijo, zato pa mora dobiti podob-no tudi Pakistan, da ne bo za-mere.

Kongresniki, ki so člani od-bora za narodno obrambo, so

taka dokazovanja že slišali, zato se niso dali nič vplivati in po-dije je nehala služiti svojemu namenu. Lahko jo bodo uporab-ljali geofizički, da bodo po njej oskrbovali z električnim tokom geofizikalne instrumente, po-topljene na oceansko dno. Ta-ko bodo mogle naprave dlje ča-sa avtomatično zbirati podatke in jih iz globin pošiljati na gla-dino.

Anglija bo dala naši deželi prostor za Kennedyjev spomenik

LONDON, Ang. — Med zna-menita angleška zgodovinska mesta spada travnik Runnymede, ki se nahaja kakih 20 milj jugovzhodno od Londona ob re-ki Temzi. Na tem travniku je moral kralj Janez odpisati leta 1215 znano Magna charto, ki je pomenila konec angleške kra-ljevske diktature in začetek se-danje ustave. Kralj je namreč moral baronom priznati precej političnih pravic, ki jih je do tedaj imel kar sam zase. Trav-nik je sedaj državna last.

Sedaj je angleški ministrski predsednik Home izjavil v par-lamentu, da bo Anglija odsto-pila Ameriki aker sveta na tem travniku in da bo na tem mestu postavljen spomenik pokojne-mu predsedniku Kennedyju. Za akcijo za spomenik se je osno-val poseben narodni odbor, ki ga vodijo sami odlični angleški pri-jatelji našega naroda.

Svet, ki bo na njem stal spo-menik, bo del naše dežele. To je prvi tak slučaj v Angliji. Pri nas imamo podoben slučaj s pro-storom, kjer stojijo palače Zdru-ženih narodov. Tja nimajo naše oblasti nobenega dostopa, an-gleške pa ga ne bodo imele do spomenika.

MALE HELP WANTED

WANTED
SHORT ORDER COOK
Male — Nite Work
Friday and Saturday
SORN'S RESTAURANT
6036 St. Clair Ave.
EN 1-5214 (x)

MALI OGLASI

V najem
Oddamo štirisočno stanovanje, neopremljeno, z vsemi ugodnost-mi, ogrevom na plin, kopalnico in garažo na 16305 Trafalgar Ave. Kličite IV 1-2712.
(pon., pet.)

V najem
Na 1081 E. 71 St., oddamo 5 prenovljenih sob na drugem. Vprašajte za oskrbnika 881-7529. (x)

Prijatelj's Pharmacy

IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RACUN POMOČI DRŽAVE OHIO ZA OSTARELE
AID FOR AGED PRESCRIPTIONS
St. Clair Ave. & 68th St. EN 1-4212

Gradbenik proda
dve lepa, z gozdom poraščena lota, vsakega 60 x 265, na Be-verly Hills in zgradi na njih po naročilu hišo. Kličite IV 1-3768. (63)

ČE HOČETE . . .
prodati ali kupiti posestvo ali trgovino, obrniti se do nas
JOS. GLOBOKAR
986 E. 74th St.
HE 1-6607

V najem
Enodružinsko hišo s 5 spalni-cami oddajo na Groveswood in E. 161 St. Otroci dobrodošli! Kličite IV 1-3768. (63)

Stanovanje v najem
Tri neopremljene sobe s ko-palnico, spodaj, spredaj veranda, na 1053 E. 71 St., telefon 361-0989. (66)

IZDELUJEMO in popravljamo strehe, žlebove, dimnike, ve-randne zastore, furnize, itd.
FRANK KURE
R.F.D. 1, Rt. 44, Newbury, Ohio
tel. Jordan 4-5503

Pohištvo naprodaj
Kompletno pohištvo za ku-kinjo, dnevno in spalno sobo se proda zaradi selitve. V dobrem stanju. Na 1376 E. 45 St. —(64)



NOVO OROŽJE PROTI TANKOM — Slika kaže novo ameriško orožje proti tan- kom TOW. Raketo vodijo proti cilju posebno tenke kovinske niti.

HENRIK SIENKIEWICZ:

KRIŽARJI

XXX

Zbiško si je v duši očital, da je v svoji bolesi pozabil na strica. A ker je bil tudi brez tega navajen izpolniti, kar je nameraval, je drugo jutro navsezgodaj odrinil z gospodom de Loršem v Plock. Obmejne poti niso bile niti v časih največjega miru varne pred razbojniki, katerih številne tolpe so podpirali in ščitili križarji, kar jim je ostro očital kralj Jagielo. Vkljub pritožbam, ki so jih pošiljali celo v Rim, vkljub grožnjam in strogi odmeri pravice so sosednji komturji često dovoljevali svojim najetim vojščakom, da so se pridružili roparjem. Odrekli so se sicer vseh tistih, ki so imeli nesrečo, da so padli v poljske roke, a tistim, ki so se vračali s plenom in ujetniki, so dajali zavetje ne le v svojih vaseh, ampak tudi v gradovih.

Prav v take razbojniške roke so marsikdaj padali popotniki in obmejni prebivalci, a zlasti otroci bogatih ljudi, ki so jih ugrabili zaradi odkupnine. Toda oba mlada viteza, ki sta imela znatno spremstvo, obstoječe vsako razen iz vozniškov še iz nekoliko oboroženih pešcev in jezdecov, se nista bala napada in sta brez prigod dospela v Plock, kjer ju je takoj pri prihodu čakalo milo presenečenje.

V krčmi sta namreč našla Tolimo, ki je došel en dan pred njima. Zgodilo se je tako, da ga je križarski starosta iz Lubave, ki je slišal, da se je poslanec, ko so ga napadli nedaleč od Brodnice, posrečilo skriti del odkupnine, poslal v ta grad in naročil komturju, naj ga primora, da izpove, kam je skril denar. Tolima je izkoristil priliko in ušel. Ko sta se mu viteza čudila, da se mu je to tako lahko posrečilo, jima je pojasnil vso stvar, kakor sledi:

"Vse zaradi njihove lakomnosti. Brodnški komtur mi ni hotel dati močnejše straže, ker ni hotel, da bi se zvedelo o denarju. Morda sta se dogovorila z lubavskim, da si razdelita, a sta se bala, da bosta morala, ako se izve, velik del poslati v Malborg ali pa vse oddati tema Badencema. Dodelil mi je le dva moža: zaupnega vojščaka, ki je moral z menoj vred veslati po Derventi, in nekega pisarja... A ker sta hotela, da nas nihče ne vidi, je bilo to pod noč in veste, da je meja blizu. Dali so mi tudi hrastovo veslo...

no — in po milosti božji... sem sedaj v Plocku."

"Vem! A onadva se nista vrnila!" je zaklical Zbiško.

Na to je smeh razjasnil Tolimov obraz.

"Saj se Derventa izliva v Vislo," je rekel. "Kako bi se mogla vrniti proti vodi? Morda ju najdejo križarji v Torunju."

Čez čas se je obrnil k Zbišku in dodal:

"Del denarja mi je ugrabil ljubavski komtur, toda tistega, ki sem ga skril pri napadu, sem našel in ga sedaj oddal vašemu opodu, da ga shrani, kajti on je v gradu pri knezu, a tam je varnejše kakor pri meni v krčmi."

"Moj opoda je torej v Plocku? Kaj pa dela tu?" je začudeno vprašal Zbiško.

"Ko je oddal Zigfrida, je odpotoval z gospodično, ki je bila v Spihovu, a je sedaj dvorkinja pri tukajšnji kneginji. Tako mi je pravil včeraj."

Toda Zbiško, ki je bil ves omamljen od bolesti po Danušini smrti in ni v Spihovu nič izpraševal in nič vedel, se je šele sedaj spomnil, da je čeha poprej odpravil z Zigfridom — in ob spominu na to se mu je srce stisnilo od žalosti in želji po maševanju.

"Res je!" rekel. "A kje je oni rabelj? Kaj se je zgodilo z njim?"

"Mar vam ni povedal o. Kaleb? Zigfrid se je obesil in vi, gospod, ste jezdili mimo njegove gomile."

Nastal je kratek molk.

"Fant mi je pravil," je rekel naposled Tolima, "da se odpravlja k vam, a bi bil to storil že zdavnaj, samo je moral streči gospodični, ki je po vrnitvi iz Spihova zbolela."

A Zbiško se je otrese žalostnih spominov in kakor v sanjah vprašal:

"Kakšni gospodični?"

"No, tisti," je odgovoril stari, "vaši sestri ali sorodnici, ki je prišla z vitezom Matkom v Spihov v moški obleki in je na poti našla našega gospoda, ki je tipaje iskal pota. Ako bi ne bilo nje, bi ne bila niti Matko niti vaš opoda spoznala gospoda. Naš gospod jo je imel potem tako rad, ker je skrbela zanj kakor hčerka in razen o. Kalebga ga je edino ona mogla razumeti."

Mladi vitez je od začudenja široko odprl oči.

"O. Kaleb mi ni pripovedoval o nobeni gospodični in jaz nimam nobene sorodnice..."

"Ni pravil, ker ste bili, gos-

pod, nekako mrtvi od bolesti in ker niste nič vedeli za božji svet."

"Kako pa je bilo ime tisti gospodični?"

"Klicali so jo Jagienko."

Zbišku se je zdelo, da sanja. Misel, da je Jagienka mogla priti iz oddaljenih Zgoželic v Spihov, mu ni hotela iti v glavo. Po kaj? Zakaj? Res je, da mu ni bila nobena tajnost, da ga je deklica v Zgoželicah rada videla in visela na njem, toda on ji je vendar priznal, da je oženjen — torej spričo tega nikakor ni mogel sklepati, da jo je stari Matko vzel s seboj v Spihov s tem namenom, da bi jo omožil z njim. Sicer pa mu niti Matko niti čeh nista ničesar omenila o njej... Vse to se mu je zdelo čudno in popolnoma nerazumljivo, zato je zopet začel obkladati Tolimo z vprašanji kakor človek, ki lastnim ušesom ne more verjeti in hoče, da bi mu povedali neverjetno novico.

Vendar mu Tolima ni znal povedati nič drugega razen tega, kar mu je povedal poprej. Zato je šel takoj na grad da bi poiskal opodo, in se je kmalu, še pred sončnim zahodom vrnil z njim. Čeh je mladega gospoda pozdravil z radostjo, a tudi z žalostjo, ker je že prej izvedel vse, kar se je bilo dogodilo v Spihovu. A tudi Zbiško se ga je razveselil iz vse duše, ker je čutil, da je to vdano in zvesto srce, eno izmed tistih, ki jih človek najbolj potrebuje v nesreči. Razgrel se je in oživel, ko mu je pripovedoval o Danušini smrti, in delil z njim bolest, žalost in solze, kakor jih deli brat z bratom. Vse to je trajalo dolgo, zlasti ko je končno gospod de Lorš na Zbiškovo prošnjo



DA NE BO MANJKALO VODE — Delavka v Sanghaju na Kitajskem pregleduje kup plastičnih vodnih cevi.

ponovil tisto žalostno pesem, ki jo je bil zložil za umrlo, in jo pel ob spremljevanju ceter ob odprtem oknu, dvigajoč oči in obraz k zvezdam.

Ko pa jim je končno znatno odleglo, so se začeli razgovarjati o stvareh, ki so jih čakale v Plocku.

"Ustavil sem se tu na poti v Malborg," je rekel Zbiško, "saj veš, da je stric Matko v ujetništvu in da grem ponj z odkupnino."

"Vem," je odgovoril Čeh. "Dobro ste storili, gospod. Sam sem že hotel potovati v Spihov, da bi vam svetoval pot v Plock. Kralj se namerava v Račonžku pogajati z velikim mojstrom, pri kralju se laže kaj doseže, kajti v kraljevi navzočnosti križarji niso tako ošabni in kažejo krščansko ponižnost."

"Tolima mi je pravil, da si hotel potovati k meni, a te je

zadržala bolezen Jagienke Zihovne. Slišal sem, da jo je stari Matko pripeljal v te kraje in da je bila tudi v Spihovu? Zelo sem se čudil! Toda povej, zakaj jo je stric Matko vzel iz Zgoželic?"

"Vzrokov je bilo mnogo. Stric Matko se je bal, ako jo brez vsakega varstva pusti v Zgoželicah, bosta viteza Volk in Čtan napadla Zgoželice, pričemer bi se mogla storiti krivica tudi mlajšim otrokom. A brez nje bo varnejše, ker na Poljskem se dogaja, kakor veste, da vzame plemič dekle s silo, če ne more drugače, a proti malim sirotam nihče ne dvigne roke, ker za to je rabeljski meč in še hujše od meča, sramota! Bil je pa še drug vzrok, ker je opat umrl in določil gospodično za dedinjo vsega svojega imetja, nad katerim je imel varstvo tukajšnji škof. Zato je vitez Matko

pripeljal gospodično v Plock." Spihov?"

(Dalje prihodnjič)



V blag spomin

DESETE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA DRAGEGA SOPROGA
IN OČETA

Jakob Troha

ki je umrl dne 30. marca 1954.

Let deset je že minilo,
odkar zapustil si nas Ti,
dom je prazen in otožen,
ker Te več med nami ni.

Truplo Tvoje zemlja krije,
v temnem grobu mirno spiš,
Tvoje srce več ne bije,
bolečin več ne trpiš.

Sonce naj na travo sije,
kjer počivaš, dragi, Ti,
duša pa naj srečo uživa,
tam v rajski večnosti.

Zaljujoci:

soproga THERESA
in OTROCI

Cleveland, O., 30. marca 1964.



V blag spomin

SESTE OBLETNICE SMRTI
NAŠE LJUBLJENE MATERE
IN STARE MATERE

Louise Hribar

ki je umrla 30. marca 1958. leta.

Truplo Tvoje pod gomilo,
počiva šest že let,
duša Tvoja pa raduje se
v rajski večnosti.

V srcih nosimo ljubeče
glas, spomin in pogled Tvoj,
dokler nit življenja steče
in vsi pridemo za Teboj.

Zaljujoci:

OTROCI
in SORODSTVO

Cleveland, O., 30. marca 1964.



V BLAG SPOMIN

PETINDVAJSETE OBLETNICE
SMRTI NAŠE LJUBLJENE
MATERE

Matilda Walland

ki je umrla 30. marca 1939. leta.

Prešla je v večnost dolga vrsta let,
odkar ste zapustili nas in svet,
ali nismo na Vas pozabili:
spomine svetle vedno v nas buditel,
v ljubečih srcih vedno nam živitel!

Zaljujoci:

OTROCI

Cleveland, O., 30. marca 1964.



V blag spomin

DRUGE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA DRAGEGA SOPROGA
OČETA IN STAREGA OČETA

Frank Ipavec

ki je zatisnil svoje blage oči
30. marca 1962.

Oj, usoda, ki življenje
kar naenkrat zagreniš,
radost v bridko nam trpljenje
z enim mahom spremeniš!

Zakaj si, predragi, šel od nas,
samevamo, brez Tebe dolg je čas.
Pogrešamo ljubeči Tvoj smehljaj,
zaman, zaman Te kličemo nazaj.

Zaljujoci:

ANTONIJA — soproga
CHARLES F. — sin

SNAHA, VNUK in VNUKINJA
Cleveland, O., 30. marca 1964.



V BLAG SPOMIN
DRUGE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA
IN NEPOZABNEGA SOPROGA
IN OČETA

Frank Narobe

ki je zaspal v Gospodu
30. marca 1962. leta.

Ti, o Jezus naš premili,
zlij ra dušo Rešnja kri,
Ti dobrotno se ga usmili,
raj nebeški mu odpri!

Truplo mirno naj počiva,
duša pa naj raj uživa,
Jezus in Marija
naj bo njegova tovarišja!

Zaljujoci ostali:

THERESA — soproga
FRANK — sin
SISTER M. THERESA — hči
V starem kraju brat JAKOB,
dva nečaka in
OSTALO SORODSTVO.

Cleveland, O., 30. marca 1964.



V BLAG SPOMIN
PETINDVAJSETE OBLETNICE
SMRTI NAŠE LJUBLJENE
MATERE

Rose Koscak

ki je umrla 29. marca 1939.

Srčno ljubljena nam mati,
šla prežgodaj si od nas,
dobra, skrbna si nam bila,
pogrešamo Te vsaki čas.

Sveta vera nas tolaži,
da se enkrat snidemo,
kjer ni joka ne bolesti,
rajsko srečo uživamo!

Zaljujoci:

OTROCI

Cleveland, O., 30. marca 1964.

CHICAGO, ILL.

RAIKES 5c to \$1.00 STORE
Offering a New Store location
at 6816 Windsor Ave., Berwyn.

Servicing their local area with
all Dime Store Needs. Open for
your convenience 9 AM to 9 PM
daily. Saturday till 6 PM. —
DO COME IN AND BROWSE
AROUND.

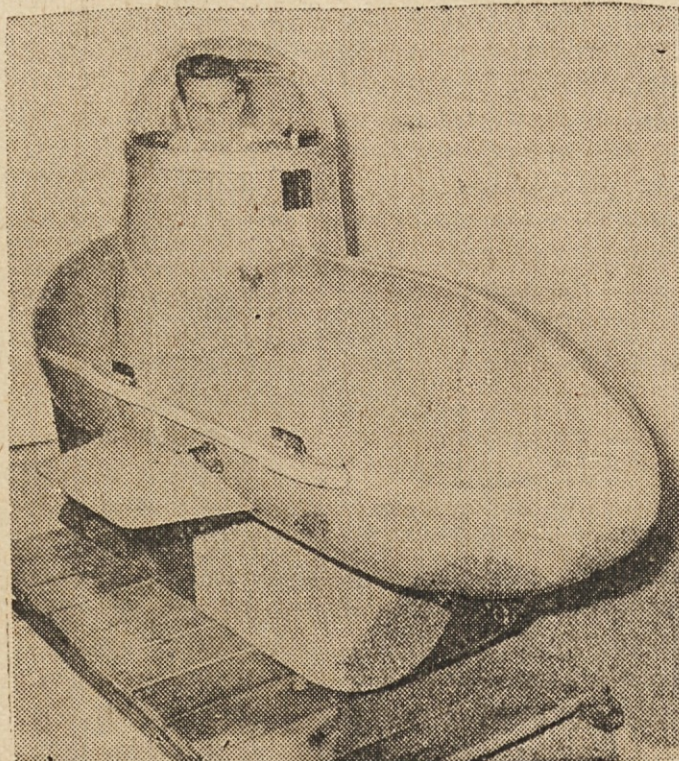
(24, 26, 30 Mar., 1 Apr.)

REAL ESTATE FOR SALE

FRANKLIN PARK — BY OWNER
4 Room Brick, Tile Bath, Basement,
Rec. Room, Large yard, Outdoor
fireplace, S/S's. Nr. Transp. and
Stores. Good neighbors, low taxes.
\$17,000. 678-3093. (63)



SKOK V VIŠINO — Slika kaže tehniko skoka v višino, kot jo je razvil John Thomas iz Bostona. Na sliki ga vidimo pri nastopu v New Yorku.



SAMO ZA ENEGA — Gerhart Czardebone se smeje skozi stekleni vrh podmornice, v kateri je prostora le za enega človeka. Zamislil in zgradil jo je s tremi svojimi tovariši. Baje se lahko potopi do 150 čevljev globoko. Nedavno je bila razstavljena v Londonu na Angleškem.